



Le patrimoine documentaire et les Communautés de langue officielle en situation minoritaire (CLOSM)

Bulletin n° 9
15- 30 septembre 2020

Présentation

Ce Bulletin est produit à titre informatif seulement. On y trouve :

- Des informations relatives aux membres et aux réseaux collaboratifs mis en place par Bibliothèque et Archives Canada;
- Une sélection d'informations relatives aux CLOSM touchant leur patrimoine, et plus spécifiquement leurs archives et bibliothèques, ainsi que leur culture en général.

Les informations sont présentées dans leur langue d'origine.

Vous êtes invités à le partager dans vos réseaux.

Pour recevoir les prochains numéros, veuillez adresser votre demande à Alain Roy à bac.closm-olmc.lac@canada.ca.

Documentary Heritage and Official Language Minority Communities (OLMCs)

Newsletter n° 9
September 15-30 2020

Presentation

This Newsletter is produced for information purposes only. It contains:

- Information about members and collaborative networks established by Library and Archives Canada;
- A selection of information about OLMCs that relates to their heritage, and more specifically their archives and libraries, as well as their culture in general.

The information is presented in its original language.

You are invited to share it in your networks.

To receive future issues, please send your request to Alain Roy at bac.closm-olmc.lac@canada.ca.



Table des matières / Table of Contents

TABLE DES MATIERES / TABLE OF CONTENTS	2
1. NOUVELLES DES RESEAUX ET DES MEMBRES / NEWS FROM NETWORKS AND MEMBERS	2
<i>Réseau archivistique / Archival Network</i>	2
<i>Réseau des bibliothèques / Library Network</i>	2
2. RECHERCHE ET PUBLICATIONS / RESEARCH AND PUBLICATIONS	2
3. REVUE DE PRESSE / PRESS REVIEW	4
3.1 <i>Patrimoine documentaire / Documentary Heritage</i>	4
3.2 <i>Gouvernements / Governments</i>	4
Discours du trône / Throne Speech.....	4
Commissariat aux langues officielles / Office of the Commissioner of Official Languages	5
3.3 <i>Autres thèmes / Other Themes</i>	5
Arts & culture	5
Campus Saint-Jean	5
Drapeau franco-ontarien / Franco-Ontarian Flag	5
Éducation / Education	6
Justice.....	6
Langues officielles / Official Languages.....	6
Varia	7
3.4 <i>Provinces et territoires / Provinces and Territories</i>	7
Alberta.....	7
Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island	8
Nouveau-Brunswick / New Brunswick	8
Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	8
Ontario	8
Québec / Quebec	9
Saskatchewan.....	9
Yukon	10
SPECIAL – PCPD, BIBLIOTHEQUE ET ARCHIVES CANADA / DHCP, LIBRARY AND ARCHIVES	10

1. Nouvelles des réseaux et des membres / News from Networks and Members

Réseau archivistique / Archival Network

CENTRE DE RECHERCHE EN CIVILISATION CANADIENNE-FRANÇAISE (CRCCF)

- [Retour graduel des services offerts](#)
- [Les activités du CRCCF, saison 2020-2021](#)

Réseau des bibliothèques / Library Network

2. Recherche et publications / Research and Publications

Société Nationale de l'Acadie,

- Dossier « [Wikiclub Acadie](#) »

- « [Étude de la place de l'Acadie sur Wikipédia : naissance du Wikiclub Acadie](#) », Communiqué de presse, 17 septembre
 - Gabriel Arsenault et Mathieu Wade, [Une analyse du Portail Acadie dans Wikipédia: un rapport de recherche](#), août, 36 p.
 - Alexandre Boudreau, « [Wikiclub, un projet de la SNA pour bonifier la présence de l'Acadie sur Wikipédia](#) », *Acadie Nouvelle*, 17 septembre
-

Karine Fleury, « [Sur les routes du peuple acadien](#) », *La Voix Acadienne*, 18 septembre

- Site web [Chemins de la francophonie](#)
 - Page sur l'Acadie : [Sur les routes du peuple acadien](#)
-

« [Fièrement Franco](#) », Cahier spécial *Le Droit*, 19 septembre

Nicole V. Champeau, *Niagara...la voie qui y mène*, Éditions David, 15 septembre, 440 p.

- [Présentation](#)
 - Feuilletter : <https://flipbook.cantook.net/?d=%2F%2Fwww.entrepotnumerique.com%2Fflipbook%2Fpublications%2F107620.js&oid=56&c=&m=&l=fr&r=http://editionsdavid.com&f=pdf>
 - Paul-François Sylvestre, « [Niagara, à la fois symbole et plaidoyer](#) », *L'express*, 20 septembre
-

Enquête du gouvernement du Canada sur les établissements du patrimoine (EGCÉP) /Government of Canada Survey of Heritage Institutions (GCSHI)

Le ministère du Patrimoine canadien est heureux d'annoncer la publication du rapport de 2019 de [l'Enquête du gouvernement du Canada sur les établissements du patrimoine](#) (EGCÉP), qui a recueilli des informations financières et opérationnelles pour l'année de données 2017 sur les établissements du patrimoine à but non lucratif, y compris les musées, les musées d'art, les archives, les sites historiques, les zoos et les jardins botaniques. L'année 2017 a marqué le 150^e anniversaire de la Confédération canadienne, et ce rapport a rendu compte du niveau accru d'investissement et d'activités qui ont eu lieu dans la communauté patrimoniale du Canada cette même année.

Le Ministère aimerait remercier tous les établissements du patrimoine qui ont répondu à l'enquête de 2019. Votre contribution a contribué au succès du sondage.

Department of Canadian Heritage is pleased to announce the release of the 2019 report on the [Government of Canada Survey of Heritage Institutions](#) (GCSHI), which collected financial and operating information for the 2017 data year on not-for-profit heritage institutions, including museums, art galleries, archives, historic sites, zoos and botanical gardens. 2017 marked Canada's 150th anniversary of Confederation, and this latest report has captured the heightened level of investment and activities that took place in Canada's heritage community that year.

The Department would like to thank all heritage institutions who responded to the 2019 survey. Your input contributed to making the survey a success

« [Parler d'autres langues: célébrer la diversité linguistique](#) » *Research*eu*. #95, August/September
“[Special feature: speaking in tongues: celebrating linguistic diversity](#)”. Whether you're monolingual, were raised in a bilingual household or are an adult enthusiast who only picked up the language learning bug later in life, the languages we speak act as powerful tools to promote cultural understanding and to cultivate a shared sense of identity, whether this is national identity, European identity or even a postmodern transnational global identity. At its core, language is about communication, and how we communicate with others is an essential prerequisite for not only sharing our own individual ideas, values and beliefs but also learning about the ideas, values and beliefs of others.

3. Revue de presse / Press Review

3.1 Patrimoine documentaire / Documentary Heritage

Paul-Francois Sylvestre, « [Difficile de promouvoir l'achat de livres franco-ontariens](#) », *L'express*, 22 septembre

Réal Fradette, « [Le Salon du livre de la Péninsule acadienne ne se laisse pas abattre par la pandémie](#) », *Acadie Nouvelle*, 22 septembre

Claude Boudreau, « [Est-il trop tard pour rêver?](#) » [sur la bibliothèque nationale de l'Acadie], *Acadie Nouvelle*, 23 septembre

3.2 Gouvernements / Governments

Discours du trône / Throne Speech

[DISCOURS DU TRONE](#)

[SPEECH FROM THE THRONE](#)

REACTIONS

« [Discours du Trône – le gouvernement confirme son intention de moderniser la Loi sur les langues officielles](#) », *Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada*, Communiqué, 23 septembre

« [Throne Speech Confirms Government's Commitment to Official Languages Act Overhaul](#) », *Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada*, Press Release, September 23

« [L'Acadie à Justin Trudeau: tenez parole et modernisez la Loi sur les langues officielles du Canada !](#) », *Société Nationale de l'Acadie (SNA)*, Communiqués de presse, 23 septembre

“[Government Must Not Territorialize the Equality of Canada's official Languages](#)”, *Quebec Community Groups Network*, Press Release, September 24

PRESSE / PRESS

Benjamin Vachet, « [Loi sur les langues officielles : un engagement mais aucune date](#) », *ONfr+*, 23 septembre

Benjamin Vachet, « [Langues officielles : « La pandémie a pris tout l'oxygène », défend Singh](#) », *ONfr+*, 24 septembre

Bruno Cournoyer Paquin, « [Discours du Trône : vers un traitement asymétrique des langues officielles ?](#) », *Le Franco*, 26 septembre

Commissariat aux langues officielles / Office of the Commissioner of Official Languages

RAPPORT / REPORT

- [Rapport annuel 2019-2020](#), Commissariat aux langues officielles du Canada, 2020, 48 p.
- [Annual Report 2019-2020](#), Office of the Commissioner of Official Languages, 2020, 36 p.

REACTIONS

« [Rapport annuel du commissaire aux langues officielles : recadrer la modernisation de la Loi en termes de respect de droits fondamentaux](#) », *Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada*, Communiqué, 29 septembre

PRESSE / PRESS

« [Langues officielles: bond de 25% des plaintes au commissaire fédéral](#) », *Acadie Nouvelle*, 29 septembre

Benjamin Vachet, « [Nombre record de plaintes au Commissariat aux langues officielles](#) », *ONfr+*, 29 septembre

Catherine Lévesque, « [Hausse de 25% des plaintes au commissaire aux langues officielles](#) », *Le Devoir*, 29 septembre

3.3 Autres thèmes / Other Themes

Arts & culture

Marc Poirier, « [Fin du Fonds Harold Greenberg: coup dur pour les producteurs audiovisuels francophones](#) », *L'express*, 23 septembre

« [L'Association de la presse francophone dévoile son conseil d'administration 2020-2021](#) », Communiqué, *Association de la presse francophone (APF)*, 28 septembre

Campus Saint-Jean

Bill Flanagan & Steven Dew, [Release of the ARWG Interim Report](#), (Rapport de restructuration), *Université de l'Alberta*, September 21

- [Interim Report of the Academic Restructuring Working Group](#), University of Alberta, 2020

Geoffrey Gaye, « [Le Campus Saint-Jean serait-il sauvé ?](#) », *Le Franco*, 28 septembre

Drapeau franco-ontarien / Franco-Ontarian Flag

Rudy Chabannes, « [Le drapeau franco-ontarien, emblème officiel de l'Ontario d'ici le 25 septembre](#) », *ONfr+*, 16 septembre

Rudy Chabannes, « [Drapeau franco-ontarien : une avancée saluée qui ne fait pas oublier d'autres enjeux au point mort](#) », *ONfr+*, 17 septembre

Émilie Pelletier, « [Le drapeau franco-ontarien, un emblème officiel: «oui, et après?»](#) », *Le Droit*, 18 septembre

Sébastien Pierroz, « [Drapeau franco-ontarien : une avancée, en attendant mieux](#) », *ONfr+*, 18 septembre

« [Le drapeau franco-ontarien devient un emblème officiel de l'Ontario](#) », *Radio-Canada*, 21 septembre

« [Le drapeau franco-ontarien : un symbole de l'Ontario à part entière](#) », *L'Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO)*, communiqué, 21 septembre

« [Mon drapeau FRANCO](#) », 25 septembre

« [Le drapeau franco-ontarien : un symbole de l'Ontario à part entière](#) », *Le Rempart*, 22 septembre

Rudy Chabanne, « [Le drapeau franco-ontarien bientôt en tout temps à Queen's Park et dans les agences Service Ontario ?](#) », *ONfr+*, 23 septembre

Sébastien Pierroz, « [Le drapeau franco-ontarien hissé en dépit des obstacles](#) », *ONfr+*, 25 septembre

Oulai Ninhil, « [Les créateurs du drapeau franco-ontarien honorés](#) », *L'express*, 29 septembre

Éducation / Education

Benjamin Vachet, « [L'admission à 10 programmes en français rétablie à l'Université Laurentienne](#) », *ONfr+*, 16 septembre

Serge Miville, « [60 ans de fait français à la Laurentienne : une histoire de luttes](#) », *Le Franco*, [lettre ouverte en trois parties], 17 septembre

André Magny, « [L'Université de Saint-Boniface orpheline ou presque de ses étudiants internationaux](#) », *Le Franco*, 19 septembre

Benjamin Vachet, « [Des obstacles pour ouvrir l'UOF en 2021](#) », *ONfr+*, 23 septembre

Pascal Vachon, « [Le gouvernement s'attaque à la pénurie d'enseignants francophones](#) », *ONfr+*, 29 septembre

Justice

« [Juges: la diversité ne doit pas empêcher le bilinguisme](#) », *L'express*, 23 septembre

Gérard Lévesque, « [Accepter les différences, pas les interdire](#) », *L'express*, 29 septembre

Langues officielles / Official Languages

Réjean Grenier, « [Nos organismes doivent faire de la Loi sur les langues officielles un enjeu électoral](#) », [opinion], *Le Droit*, 17 septembre

Benjamin Vachet, « [Élargissement de la Loi 101 : un risque pour les francophones, selon les Anglo-Québécois](#) », *ONfr+*, 18 septembre

Didier Pilon, « [Modernisation de la Loi sur les services en français « d'ici la fin du mandat](#) », *L'express*, 22 septembre

Rudy Chabannes, « [Moderniser la LSF : « Un enjeu urgent pour les francophones », dit Kusendova](#) », *ONfr+*, 22 septembre

Didier Pilon, « [Réactions politiques au libellé de modernisation de la Loi sur les services en français](#) », *Le Franco*, 22 septembre

Bruno Cournoyer Paquin, « [Rentrée parlementaire: la modernisation de la Loi sur les langues officielles à l'horizon?](#) », *L'express*, 23 septembre

Benjamin Vachet, « [Joly promet une loi qui s'attaquera au recul du français](#) », *ONfr+*, 28 septembre

« [Substantive Overhaul for Official Languages Act is Overdue](#) », *Quebec Community Groups Network*, Press release, September 24

Varia

« [Sans cet événement, les francophones auraient dominé le Canada!](#) », *L'express*, 24 septembre

« [Les Anglais parlent français... sans le savoir](#) », *Le Point*, 26 septembre

Jean-Benoît Nadeau, « [Naissance d'un réseau francophone](#) », *Le Devoir*, 28 septembre

Bruno Cournoyer Paquin, « [Cabinet fantôme du PCC : qu'en est-il de la Loi sur les langues officielles?](#) », *Le Franco*, 29 septembre

3.4 Provinces et territoires / Provinces and Territories

Alberta

Mérodie Charest, « [En avril, la province changeait le statut de deux organismes francophones](#) », *Le Franco*, 18 septembre

Salima Bouyelli, « [Rouleauville survolé par un drone](#) », *Le Franco*, 20 septembre

Mérodie Charest, « [La maison Rouleau entre au patrimoine de Calgary](#) », *Le Franco*, 25 septembre

Benjamin Freeland, « [À Fort McMurray, les Métis obtiennent leur centre culturel](#) », *Le Franco*, 26 septembre

« [Orientation renouvelée du Journal Le Franco: la consultation démarre et la participation du public est demandée](#) », Communiqué, *ACFA*, 28 septembre

Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island

Jacinthe Laforest, « [100 ans d'histoire jusqu'à la fin octobre au Musée acadien de l'Î.-P.-É.](#) », *La Voix Acadienne*, 22 septembre

Jacinthe Laforest, « [Déboulonner ou ne pas déboulonner... là est la question sans réponse](#) », *La Voix acadienne*, 22 septembre

Nouveau-Brunswick / New Brunswick

« [Vaughne Madden à la tête d'un troisième Congrès mondial acadien](#) », *Acadie Nouvelle*, 18 septembre

« [Sylvio Allain: un fier Acadien nous a quittés!](#) », *Acadie Nouvelle*, 21 septembre

Cédric Thévenin, « [La sauvegarde du patrimoine soulève peu d'intérêt à Moncton](#) », *Acadie Nouvelle*, 25 septembre

Marc Poirier, « [Tante Blanche, un personnage plus grand que nature au Madawaska](#) », *Acadie Nouvelle*, 25 septembre

« [Brenda Robertson: une pionnière à honorer](#) », *Acadie Nouvelle*, 28 septembre

« [Kassim Doumbia et Cyrilda Poirier élus au conseil de direction de la SNA](#) », *Société Nationale de l'Acadie*, Communiqués de presse, 27 septembre

Alexandre Boudreau, « [Dieppe: une maison d'antan sera bientôt ouverte au public](#) », *Acadie Nouvelle*, 29 septembre

Réal Fradette, « [Revue historique Nicolas-Denys: un demi-siècle d'existence](#) », *Acadie Nouvelle*, 29 septembre

Réal Fradette, « [Caraquet fête la poésie malgré la pandémie](#) », *Acadie Nouvelle*, 30 septembre

Nouvelle-Écosse / Nova Scotia

Marc Poirier, « [Un rare noble acadien: Philippe Mius d'Entremont, baron de Pobomcoup](#) », *Acadie Nouvelle*, 20 septembre

Ontario

Katia Café-Fébrissy, « [La culture franco-ontarienne du Nord à l'honneur](#) », *ONfr+*, 17 septembre

Sébastien Pierroz, « [À Cumberland, la possible « disparition » du quartier le plus francophone d'Ottawa](#) », *ONfr+*, 18 septembre

Benjamin Vachet, « [L'ACFO Ottawa est plus inclusive et représentative de la communauté](#) », *ONfr+*, 18 septembre

Catherine Morasse, « [Soukaina Boutiyeb réélue présidente de l'ACFO](#) », *Le Droit*, 18 septembre

« [Une Journée des Franco-Ontariens qui dure... une semaine!](#) », *L'express*, 21 septembre

« [Une 51e AGA réussie pour l'ACFO Ottawa](#) », *Association des communautés francophones d'Ottawa*, 21 septembre

« [L'AFO salue les investissements provinciaux en matière d'économie franco-ontarienne](#) », *L'Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO)*, Communiqué, 22 septembre

Pascal Vachon, « [500 000 \\$ aux entreprises franco-ontariennes : Des réactions mitigées](#) », *ONfr+*, 22 septembre

Sébastien Pierroz, « [La Journée des Franco-Ontariens en sept chiffres](#) », *ONfr+*, 24 septembre

« [40e AGA et lancement du Chaînon Été 2020 du Réseau du patrimoine franco-ontarien](#) », Communiqué, *Réseau du patrimoine franco-ontarien (RPFO)*, 21 septembre

- [Planification stratégique 2020-2025](#)
- [Plan opérationnel 2020-21](#)
- [Rapport annuel 2019-2020](#)

[Déclaration de Carol Jolin à l'occasion du Jour des Franco-Ontariens et des Franco-Ontariennes](#), *Assemblée de la francophonie de l'Ontario*, Communiqué, 25 septembre

[C'est le 10e anniversaire du Jour des Franco-Ontariens](#), *Radio-Canada*, 25 septembre

[VIDÉO - 40 ans d'archives du Festival franco-ontarien](#), *ICI Ottawa-Gatineau*, 25 septembre

François Bergeron, « [Du logement social d'ici 5 ans pour le Centre francophone](#) », *L'express*, 25 septembre

« [Déclaration à l'occasion du Jour des Franco-Ontariens et des Franco-Ontariennes](#) », *Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada*, Communiqué, 25 septembre

Éricka Muzzo, « [L'épopée d'élever ses enfants en français](#) », *L'express*, 25 septembre

Sébastien Pierroz, « [115 000 élèves franco-ontariens, stagnation dans le Nord](#) », *ONfr+*, 25 septembre

Sébastien Pierroz, « [Le drapeau franco-ontarien hissé en dépit des obstacles](#) », *ONfr+*, 25 septembre

Sébastien Pierroz, « [La « francophonie économique » en Ontario, un pilier manquant](#) », *ONfr+*, 26 septembre

Diana Ombe, « [Les organismes franco-ontariens peinent à être plus inclusifs](#) », *L'express*, 30 septembre

Québec / Quebec

« [Vindicated by Court of Appeal Victory, QCGN Recommends Quebec Government Renounce Upheaval of English School Boards](#) », *Quebec Community Groups Network*, Press release, September 18

Saskatchewan

Lucas Pilleri, « [Marie-France Kenny quitte la Saskatchewan](#) », *L'eau vive*, Entretien, 17 septembre

Sarah Vennes-Ouellet, « [Retour sur la 39e rencontre de la Table des élus fransaskois](#) », *L'Eau vive*, 17 septembre

Marie-Lou Bernatchez, « [Du théâtre radiophonique à la Troupe du Jour](#) », *L'Eau vive*, 24 septembre

Yukon

Maryne Dumaine, « [Outils le Yukon vers le mieux-être, en français](#) », *Aurore boréale*, 24 septembre

SPECIAL – PCPD, Bibliothèque et Archives Canada / DHCP, Library and Archives

À venir : Appel de propositions 2021-2022 du Programme pour les collectivités du patrimoine documentaire!

Salutations à notre communauté du Programme pour les collectivités du patrimoine documentaire (PCPD)! Nous travaillons fort pour préparer le prochain appel de propositions que nous prévoyons lancer en octobre. Vous envisagez de soumettre une proposition au programme?

Préparez-vous!

Veillez consulter notre [site Web](#) pour obtenir les dernières mises à jour et renseignements concernant le programme et pour compléter notre [questionnaire](#) afin de savoir si votre organisation et votre projet sont admissibles.

Trouvez de l'inspiration!

Apprenez-en davantage sur les bénéficiaires du [PCPD](#)

et découvrez notre [carte interactive](#) avec les emplacements des récipiendaires à travers le Canada. Voyez notre [album Flickr](#) pour des exemples de patrimoine documentaire qu'ils ont contribué à préserver et à partager.

Au plaisir de recevoir votre proposition!

L'équipe du PCPD

Coming soon: Documentary Heritage Communities Program 2021-22 Call for Proposals!

Greetings to our Documentary Heritage Communities Program (DHCP) community! We are working hard to prepare for the upcoming Call for Proposals, which we expect to launch in October. Thinking about applying to the program?

Get prepared...

We invite you to visit our [website](#) for updated program information and to complete our [questionnaire](#) to determine whether your organization and project are eligible.

Get inspired!

Find out more about [DHCP](#) recipients and check out our [interactive map](#) to see where they are located across Canada. Visit our [Flickr album](#) to see documentary heritage they have preserved and shared.

We look forward to receiving your application!

The DHCP Team